



MasterChef  
THE TV SERIES



## DIGITAL KITCHEN SCALE

Item no.: VRD919102104

English - French - Spanish

USER MANUAL



## IMPORTANT SAFEGUARDS, SAVE THESE INSTRUCTIONS

The following safety precautions should always be followed, to reduce the risk of electric shock, personal injury or fire. It is important to read all of these instructions carefully before using the product, and to save them for future reference or new users.

### **Read all instructions before use.**

- Please use the scale on the hard & flat surface, to ensure the greatest accuracy and the service life.
- Please remove battery from the scale if it has not been used for a long time.
- Do not stack anything on the scale during storage.
- Do not use chemical abrasive cleaners.
- Do not put the scale on upright position, only appropriate flat.
- Do not drop or beat the scale as this may damage the sensor and the glass panel.
- To ensure the life of the scale, please do not put it in a wet or hot environment.
- When the scale doesn't work, please check the batteries to be installed incorrectly or change the batteries, then try to start it again.
- This scale is for household use only and should not be used professionally for any reason at all.
- Please do not unscrew the rear cover as this can cause damage.
- Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control center.
- Never short-circuit the batteries.
- Keep the battery away from children.
- Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.
- When replacing batteries, make sure to insert them under the correct polarity as indicated within the battery compartment.
- Batteries can contain combustible materials. If not handled correctly batteries can leak, become very hot, ignite or even explode, which could damage your appliance or/and your health.
- Before inserting the batteries, check that the contacts in the device and on the batteries are clean and, if necessary, clean them.
- Only use new batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Never try to recharge normal batteries. Danger of explosion!
- Never expose the batteries to excessive heat such as sunshine, fire or similar. There is an increased risk of leakage.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- Never throw batteries into a fire.
- Do take apart or deform the batteries.
- Remove leaking batteries from the device immediately. Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If these areas come into contact with battery acid, rinse them immediately with plenty of clean water and contact a doctor immediately. There is a risk of corrosion due to battery acid.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause several internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- Do not place the kitchen scale near the edge of a bench or table during operation. Ensure the surface is level, clean and free of water, other liquids and obstacles.
- Remove any spillages from top or around the weighing scales if this has been wet. Device and surrounding should be completely dry before operating.
- The weighing scales should not be used on a sink drain board.
- Do not place the kitchen scale on or near a hot gas or electric burner, or where it could touch a heated oven or where it will be exposed to excessive heat.
- Items placed on the device should be of room temperature and not hot direct from the oven.
- Direct sunlight should be avoided at all times.
- The device cannot be opened or dismantled for servicing, except the battery compartment for replacing the battery.
- Handle device with care as to ensure correct measurement output during the lifetime of the scales. Avoid shocks and vibrations.
- Ensure correct battery type is used and properly installed. Polarity and correct contact is to be taken care of during installation.
- Battery should be removed if the device is not used for a prolonged period of time, such as in excess of 6 months.
- Always ensure items to be weighed are correctly positioned in the centre of the weighing platform to prevent spillages.
- Do not attempt to operate the kitchen scale by any method other than those described in this book.
- The top of the weighing should not be used to store items when this is not being used.
- Cleaning the device should be in line with the cleaning instructions in this manual.
- The kitchen scale is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The scale is not a toy and should not be given to children to play with. Constant supervision is necessary when this is handled by children
- In the event that this is damaged, the scales should be inspected by a licenced professional before further use. This can be used once the professional declares it is safe for further use.
- This appliance is for household use only and not to be used for commercial or industrial purposes. Misuse will lead to damaging the device, and personal injury.
- The device is not intended to be used outdoors, in motorhomes, or boats.
- The device should never be immersed in water, or placed in the dishwasher. The weight limit range should be respected to ensure safe and accurate operation of the device.

## STATE OF CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNINGS:







- WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.
- WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause defects or other reproductive harm.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### INSTALL THE BATTERY

- When first using the scale, remove the plastic strip on the back of the scales (battery compartment) by pulling on the strip with the red arrow.
- Remove the cover from the battery compartment.
- Remove the battery from the battery compartment.
- Place the new battery with the “+” sign up into the battery compartment.
- Replace the battery compartment cover.

### EXPLANATION SYMBOLS

 <p>Read operations manual</p>	 <p>If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact your dealer without delay.</p>
 <p>This product is safe to be used in contact with food.</p>	 <p>The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.</p>
 <p>Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply of the European Economic Area. The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.</p>	 <p>This symbol indicates that the power input/output for the product is direct current.</p>

### GENERAL FEATURES

- High precision strain gauge sensor
- 4mm tempered safety glass platform
- Max. Capacity: 176 oz / 5000g
- Precision: 0.04 oz / 1g
- Minimum weighing: 0.7 oz / 20g
- Units: g/kg/oz/lb`oz/ml/L
- Power: 1x3V CR2032 lithium battery (included)
- Tare function
- Touch-On/Off
- Overload and Low power indication
- Auto zero indication/Auto power-off

### IN THE BOX

- 1 x digital kitchen scale
- 1 x battery: 3V CR2032 lithium battery (already installed in the scale)
- (Please open the battery cover and take out the insulating tape before using for the first use.)
- 1 x Instruction manual. Read these instructions before use.

### USE

- TURN ON: Push the M-swirl logo in the middle of the scale for about 2 seconds.
- TURN OFF: Touch “OFF” key for about 2 seconds.
- AUTO OFF: The scale will turn off automatically after about 60 seconds of non-use.

## OPERATION

1. Please the scale on a hard & flat surface.
2. Push M-Swirl logo in the middle of the scale for 2 seconds, the LCD will show as below.



3. Put food on the scale, the LCD will show the food weight.

## TARE FUNCTION

1. Under "Weighing" mode, place a container on the scale, LCD will show the weight of container.



2. Touch "TARE" key to clear the weight of the container, then put food into container, the LCD will show the food weight only. \*Repeat to touch "TARE" key to weight more different food.



3. When food and/or container is removed from scale container, the LCD will show a negative load value; touch "TARE" key, after 2 seconds the scale will turn into "weighing" mode.



## UNIT COWNVERSION (g/kg/oz/lb`oz/ml/L)

- Under "Weighing" mode, Touch "UNIT" key to convert "g" or "oz" etc. as demand.



## OVERLOAD INDICATION

If the weight is over loaded "Max. Capacity" The LCD will show "EEEE".



## LOW POWER INDICATION

When show "Lo" on display, Open the battery cover on the back and replace the new battery with correct polarity.



## CLEANING

- Clean with a wet cloth. Do not allow water seep into scale body.
- Never immerse electrical parts of the product in water during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
- When cleaning, never use solvents or abrasive materials, hard brushes, metallic or sharp objects. Solvents are harmful to human health and can attack the plastic parts, while abrasive cleaning mechanisms and tools may scratch the surface.

## STORAGE

If necessary, move it to a position which is out of reach of children and pets.

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Please remove the battery before disposing of the device/ unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the US. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## WARRANTY

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in materials or workmanship.
- The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service center. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:
  - Normal wear and tear
  - Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
  - Use of force, damage caused by external influences
  - Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
  - Partially or completely dismantled appliances

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice. The current version of this instruction manual can be found under [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



# PRÉCAUTIONS IMPORTANTES, CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Les consignes de sécurité suivantes doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'électrocution, de blessure ou d'incendie. Lisez attentivement ces consignes dans leur intégralité avant d'utiliser ce produit, et conservez-les pour vous y référer ultérieurement ou les transmettre à de nouveaux utilisateurs.

### **Veillez lire toutes les instructions avant utilisation.**

- Veuillez utiliser la balance sur une surface dure et plate, afin d'assurer la plus grande précision et la meilleure durée de vie.
- Veuillez retirer la pile de la balance si elle n'a pas été utilisée pendant une longue période.
- N'empilez rien sur la balance pendant le stockage.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques abrasifs.
- Ne mettez pas la balance en position verticale, mais seulement à plat.
- Ne laissez pas tomber la balance et ne la cognez pas, car cela pourrait endommager le capteur et le panneau en verre.
- Pour garantir la durée de vie de la balance, ne la stockez pas dans un environnement humide ou chaud.
- Si la balance ne fonctionne pas, vérifiez si les piles sont bien insérées ou changez-les, puis essayez de la remettre en marche.
- Cette balance est destinée à un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisée à des fins professionnelles pour quelque raison que ce soit.
- Ne dévissez pas le capot arrière, car vous pourriez l'endommager.
- Ne mettez jamais les piles en bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.
- Ne court-circuitiez jamais les piles.
- Gardez la pile hors de portée des enfants.
- Seules les piles recommandées ou équivalentes doivent être utilisées, en termes de volts et de taille.
- Lorsque vous remplacez les piles, veillez à les insérer en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
- Les piles peuvent contenir des matériaux combustibles. Si elles ne sont pas manipulées correctement, les piles peuvent fuir, devenir très chaudes, s'enflammer ou même exploser, ce qui pourrait endommager votre appareil et/ou votre santé.
- Avant d'insérer les piles, vérifiez que les contacts dans l'appareil et sur les piles sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les.
- N'utilisez que des piles neuves.
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- N'essayez jamais de recharger des piles normales. Danger d'explosion !
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive comme les rayons directs du soleil, des flammes, etc. Cela augmente le risque de fuite.
- Ne court-circuitiez pas les terminaux d'alimentation.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Ne jetez jamais les piles au feu.
- Ne démontez pas et ne déformez pas les piles.

- Retirez immédiatement les piles qui fuient de l'appareil. Évitez tout contact du liquide de la pile avec la peau, les yeux et les muqueuses. Si ces zones entrent en contact avec l'acide de la pile, rincez-les immédiatement avec beaucoup d'eau propre et contactez immédiatement un médecin. Il existe un risque de corrosion dû à l'acide de la pile.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont diminuées, ou manquant d'expérience et de connaissances, sous réserve que celles-ci fassent l'objet d'un encadrement ou aient reçu des instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et aux risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans être encadrés.
- Ce produit contient une pile bouton (de type pile de montre). En cas d'ingestion de la pile bouton, elle peut causer plusieurs brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser cet appareil et gardez-le hors de portée des enfants.
- Ne placez pas la balance de cuisine près du bord d'un banc ou d'une table pendant son fonctionnement. Assurez-vous que la surface est plane, propre et exempte d'eau, d'autres liquides et d'obstacles.
- Enlevez toute trace de liquide sur le dessus ou autour de la balance si celle-ci a été mouillée. L'appareil et son environnement doivent être complètement secs avant de l'utiliser.
- Les balances ne doivent pas être utilisées sur un égouttoir d'évier.
- Ne placez pas la balance de cuisine sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ni à un endroit où elle pourrait toucher un four chaud ou où elle serait exposée à une chaleur excessive.
- Les objets placés sur l'appareil doivent être à température ambiante et non pas chauds ou sortant directement du four.
- La lumière directe du soleil doit être évitée à tout moment.
- L'appareil ne peut pas être ouvert ou démonté pour l'entretien, à l'exception du compartiment à piles pour remplacer la pile.
- Manipulez l'appareil avec soin afin de garantir une mesure correcte pendant toute la durée de vie de la balance. Évitez les chocs et les vibrations.
- Assurez-vous d'utiliser le bon type de pile et de l'insérer correctement. Veillez à ce que la polarité et le contact soient corrects lors de l'insertion.
- La pile doit être retirée si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, par exemple plus de 6 mois.
- Veillez toujours à ce que les éléments à peser soient correctement positionnés au centre du plateau de pesée pour éviter tout débordement.
- N'essayez pas de faire fonctionner la balance de cuisine par une méthode autre que celles décrites dans ce livre.
- Le plateau de pesée ne doit pas être utilisé pour stocker des objets lorsque la balance n'est pas utilisée.
- Le nettoyage de l'appareil doit être conforme aux instructions de nettoyage de ce manuel.
- Cette balance de cuisine n'est pas destinée à être utilisée par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.









- La balance n'est pas un jouet et ne doit pas être donnée aux enfants pour qu'ils jouent avec. Une surveillance constante est nécessaire lorsque le produit est manipulé par des enfants.
- En cas de dommage, la balance doit être inspectée par un professionnel agréé avant toute nouvelle utilisation. Elle peut être utilisée dès que le professionnel déclare qu'elle est sûre pour une utilisation ultérieure.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil et entraîner des blessures.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé à l'extérieur, dans des camping-cars ou des bateaux.
- L'appareil ne doit jamais être immergé dans l'eau ni placé dans le lave-vaisselle.
- La plage de poids limite doit être respectée pour assurer un fonctionnement sûr et précis de l'appareil.

### ÉTAT DE LA CALIFORNIE PROPOSITION 65 AVERTISSEMENTS:

- AVERTISSEMENT : Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques connus de l'État de Californie pour causer le cancer.
- AVERTISSEMENT : Ce produit contient un ou plusieurs produits chimiques connus de l'État de Californie pour causer des problèmes ou d'autres dommages à la reproduction.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### EXPLICATION DES SYMBOLES

 <p>Lire le manuel de l'opérateur</p>	 <p>Si vous constatez des dommages lors du déballage du produit, contactez immédiatement votre revendeur.</p>
 <p>Ce produit peut être utilisé en toute sécurité en contact avec les aliments.</p>	 <p>L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Éliminez correctement tout matériel d'emballage qui n'est plus nécessaire.</p>
 <p>Déclaration de conformité. Les produits portant ce symbole sont conformes à l'Espace économique européen. La déclaration de conformité EU peut être obtenue auprès du fabricant.</p>	 <p>Ce symbole indique que l'entrée/ sortie d'alimentation du produit est en courant continu.</p>

### CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Capteur de jauge de contrainte très précis
- Plateforme en verre de sécurité trempé de 4 mm
- Max. Capacité en hauteur: 176 oz. / 5000 g
- Précision: 0.04 oz / 1g
- Poids minimum: 0.7 oz. / 20g
- Unités: g/kg/oz/lb`oz/ml/L
- Alimentation: Pile au lithium 1x3V CR2032 (incluse)
- Fonction tare
- Touchez marche / arrêt
- Surcharge et indication de faible puissance
- Indication automatique du zéro / arrêt automatique

## DANS LA BOITE

- 1 x balance de cuisine numérique
- 1 x pile: pile au lithium 3V CR2032 (déjà installée dans la balance)  
(Ouvrez le couvercle de la batterie et retirez le ruban isolant avant de l'utiliser pour la première fois.)
- 1 x manuel. Lisez ces instructions avant utilisation.

## UTILISATION

- ALLUMER: Appuyez sur le logo M-swirl au centre de la balance pendant environ 2 secondes.
  - POUR ÉTEINDRE: Appuyez sur la touche «OFF» pendant environ 2 secondes.
  - AUTO OFF: La balance s'éteint automatiquement après environ 60 secondes d'inactivité.
1. Placez la balance sur une surface dure et plane.
  2. Appuyez sur le logo M-Swirl au centre de la balance pendant 2 secondes, l'écran LCD ressemblera à ceci.



3. Mettez les aliments sur la balance, l'écran LCD affiche le poids des aliments.

## FONCTION TARE

1. En mode «Pesage», placez un récipient sur la balance, l'écran LCD affichera le poids du récipient.



2. Appuyez sur la touche «TARE» pour effacer le poids du récipient et placer les aliments dans le récipient. Seul le poids des aliments est affiché sur l'écran LCD.

\* Répétez cette étape pour peser différents aliments.



3. Lorsque les aliments et / ou le récipient sont retirés du récipient de pesage, l'écran LCD affichera une valeur de charge négative; Appuyez sur la touche «TARE», après 2 secondes la balance passera en «mode de pesée».



### CONVERSION D'UNITÉ (g/kg/oz/lb`oz/ml/L)

En mode «Pesage», appuyez sur la touche «UNITÉ» pour convertir «g» ou «oz» etc. en tant que demande.



### INDICATION SURCHARGE

Si le poids est surchargé, «Max. Capacité» L'écran LCD affiche «EEEE».



### INDICATION DE COURANT FAIBLE

Lorsque «Lo» s'affiche à l'écran, ouvrez le couvercle de la batterie à l'arrière et remplacez la nouvelle batterie en respectant la polarité.



### NETTOYAGE

- Nettoyez avec un chiffon humide. Ne laissez pas l'eau s'infiltrer dans la balance.
- Ne plongez jamais les pièces électriques du produit dans l'eau pendant le nettoyage ou pendant l'utilisation. Ne placez jamais le produit sous l'eau coulante.
- N'utilisez jamais de solvants ou d'abrasifs, de brosses dures, de métaux ou d'objets tranchants pour nettoyer. Les solvants sont nocifs pour la santé humaine et peuvent endommager les pièces en plastique, tandis que les mécanismes de nettoyage abrasifs et les outils peuvent rayer les surfaces.

## ESPACE DE RANGEMENT

Si nécessaire, déplacez le dans un endroit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

## ÉLIMINATION ÉCOLOGIQUE



Veuillez retirer la pile avant d'éliminer l'appareil/unité. Ne jetez pas les vieilles piles avec vos déchets ménagers, mais bien dans une station de collecte de piles sur un site de recyclage ou dans un magasin. Consultez les autorités de votre commune ou votre revendeur pour des informations sur l'élimination.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères aux États-Unis. En recyclant votre appareil de manière responsable, vous évitez tout effet nocif lié à une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé et contribuez à promouvoir le recyclage durable des ressources. Pour mettre votre appareil usagé au rebut, utilisez les systèmes de collecte disponibles ou contactez le revendeur qui vous a vendu d'appareil afin qu'il soit recyclé sans nuire à l'environnement.

## GARANTIE

- Le fabricant fournit une garantie conformément à la législation du pays de résidence du client, avec un minimum d'un an à compter de la date de vente de l'appareil à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Les réparations sous garantie ne doivent être effectuées que par un centre de service agréé. Lors de la soumission d'une demande de garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- La garantie ne s'applique pas en cas de:
  - Utilisation normale
  - Utilisation incorrecte, par ex. surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés
  - Recours à la force, dommages causés par des influences extérieures
  - Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, par exemple connexion à une alimentation électrique inadaptée ou non-respect des instructions d'installation
  - Appareils partiellement ou complètement démontés

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et optiques sans préavis. La version actuelle de ce manuel est disponible sur [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals)



# ADVERTENCIAS IMPORTANTES, GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Respete siempre las siguientes precauciones de seguridad para reducir el riesgo de descarga eléctrica, lesiones personales o incendio. Es importante que lea íntegra y atentamente estas instrucciones antes de usar el producto; asimismo, consérvelas por si necesita consultarlas más adelante o entregárselas a otros usuarios.

### **Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.**

- Utilice la báscula en una superficie dura y plana para garantizar mayor precisión y vida útil.
- Retire la pila de la báscula si no la va a utilizar durante mucho tiempo.
- No apile nada sobre la báscula durante el almacenamiento.
- No utilice limpiadores químicos abrasivos.
- No coloque la báscula en posición vertical, solo de forma plana.
- No deje caer ni golpee la báscula, ya que esto puede dañar el sensor y el panel de vidrio.
- Para asegurar la vida útil de la báscula, no la coloque en un entorno húmedo o Si la báscula no funciona, verifique si las baterías están instaladas incorrectamente o cambie las pilas, luego intente encenderla nuevamente.
- Esta báscula es solo para uso doméstico y no debe usarse profesionalmente por ningún motivo.
- No desatornille la cubierta trasera ya que esto puede causar daños.
- Nunca ponga las pilas en su boca. En caso de ingestión, comuníquese con su médico o con el centro local de control de intoxicaciones.
- No provoque cortocircuito en las pilas.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Solo se deben usar las pilas recomendadas o equivalentes en voltios y tamaño.
- Cuando reemplace las pilas, asegúrese de insertarlas con la polaridad correcta como se indica en el compartimiento de las baterías.
- Las pilas pueden contener materiales combustibles. Si no se manejan correctamente, las pilas pueden tener fugas, calentarse mucho, encenderse o incluso explotar, lo que podría dañar su electrodoméstico y/o su salud.
- Antes de insertar las pilas, verifique que los contactos en el dispositivo y en las pilas estén limpios y, si es necesario, límpielos.
- Utilice únicamente pilas nuevas.
- No use pilas recargables.
- Nunca intente recargar pilas normales. ¡Peligro de explosión!
- Nunca exponga la pilas a fuentes de calor intenso (por ejemplo, luz solar directa, fuego, etc.). Existe un mayor riesgo de fugas.
- No cause un cortocircuito en los terminales de alimentación.

- Si la batería está completamente descargada, quítela del aparato y elimínela de forma segura.
- Nunca arroje las pilas al fuego.
- No desarme ni deforme las baterías.
- Si las pilas tienen fugas retírelas de inmediato del dispositivo. Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Si estas áreas entran en contacto con el ácido de la pila, enjuáguelas inmediatamente con abundante agua limpia y comuníquese con un médico de inmediato. Existe riesgo de corrosión debido al ácido de la pila.
- Este aparato puede ser utilizado por niños con una edad mínima de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o que carezcan del conocimiento y la experiencia necesarios, siempre que cuenten con alguien que les vigile o proporcione instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben utilizar nunca el aparato a modo de juguete. Asimismo, los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin la supervisión de un adulto.
- Este producto contiene una pila de botón. Si alguien ingiere la pila de botón, podría provocarle quemaduras internas graves en solo 2 horas e incluso la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimento de las pilas no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No coloque la pila de cocina cerca del borde de un banco o mesa durante el funcionamiento. Asegúrese de que la superficie esté nivelada, limpia y libre de agua, otros líquidos y obstáculos.
- Elimine cualquier derrame de la parte superior o alrededor de la báscula si ha estado mojada. El dispositivo y sus alrededores deben estar completamente secos antes de operar.
- Las básculas no deben usarse en un escurridor de fregaderos.
- No coloque la báscula de cocina sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o donde pueda tocar un horno caliente o donde esté expuesto a un calor excesivo.
- Los elementos colocados en el dispositivo deben estar a temperatura ambiente y no calientes directamente del horno.
- Se debe evitar la luz solar directa en todo momento.
- El dispositivo no se puede abrir ni desmontar para su reparación, excepto el compartimento de la pila para reemplazarla.
- Manipule el dispositivo con cuidado para garantizar una medición correcta durante la vida útil de la báscula. Evite golpes y vibraciones.
- Asegúrese de que se utiliza el tipo de pila correcto y se instala correctamente. Se debe cuidar la polaridad y el contacto correcto durante la instalación.
- La pila debe retirarse si el dispositivo no se usa durante un período de tiempo prolongado, como más de 6 meses.
- Asegúrese siempre de que los artículos a pesar estén colocados correctamente en el centro de la plataforma de pesaje para evitar derrames.







- No intente operar la báscula de cocina por ningún otro método que no sea el descrito en este manual.
- La parte superior de la báscula no debe usarse para almacenar artículos cuando no la esté usando.
- La limpieza del dispositivo debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de limpieza de este manual.
- Esta báscula de cocina no está diseñada para que la utilicen los niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios, salvo que una persona responsable de su seguridad las vigile o les proporcione instrucciones sobre el uso del aparato.
- La báscula no es un juguete y no se debe dar a los niños para que jueguen con ella. Es necesaria una supervisión constante cuando es manejada por niños.
- En caso de que se dañe, las básculas deben ser inspeccionadas por un profesional autorizado antes de seguir utilizándolas. Se puede utilizar de nuevo una vez que el profesional declare que es seguro para su uso posterior.
- Este aparato es solo para uso doméstico y no para fines comerciales o industriales. El mal uso dará lugar a daños en el dispositivo y lesiones personales.
- El dispositivo no está diseñado para su uso en exteriores, en autocaravanas o barcos.
- El dispositivo nunca debe sumergirse en agua ni colocarse en el lavavajillas.
- Se debe respetar el rango del límite de peso para garantizar un funcionamiento seguro y preciso del dispositivo.

#### **ADVERTENCIAS DE LA PROPUESTA 65 DEL ESTADO DE CALIFORNIA.**

- ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas conocidas en el estado de California como causantes de cáncer.
- ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas que el estado de California reconoce como causantes de defectos u otros daños reproductivos.

#### **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

## EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS

 <p>Leer el manual de instrucciones</p>	 <p>Si encuentra algún daño mientras desembala el producto, comuníquese con su distribuidor inmediatamente.</p>
 <p>Este producto se puede utilizar de forma segura en contacto con alimentos.</p>	 <p>El embalaje se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente el material de embalaje que ya no necesite.</p>
 <p>Declaración de conformidad. Los productos con este símbolo corresponden al Espacio Económico Europeo. La declaración de conformidad de la UE está disponible a través del fabricante.</p>	 <p>Este símbolo indica que la entrada/salida de energía del producto es corriente continua.</p>

## PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- Sensor de galgas extensométricas de alta precisión
- Plataforma de vidrio de seguridad templado de 4 mm
- Capacidad máxima en altura: 176 oz. / 5000 g
- Precisión: 0.04 oz. / 1 g
- Peso mínimo: 0.7 oz. / 20 g
- Unidad: g/kg/oz/lb`oz/ml/L
- Fuente de alimentación: batería de litio 1x3V CR2032 (incluida)
- Función de tara
- Toque Activado / Desactivado
- Pantalla de sobrecarga y baja potencia
- Visualización de cero automático / parada automática

## EN EL CUADRO

- 1 x balanza de cocina digital.
- 1 x batería: batería de litio 3V CR2032 (ya instalada en la báscula)
- Abra la tapa de la batería y retire la cinta aislante antes de usarla por primera vez).
- 1 x manual. Lea estas instrucciones antes de usar.

## UTILIZAR

- Encendido: presione el logotipo de m-vortex en el centro del dial durante aproximadamente 2 segundos.
- Apagar: presione el botón apagar durante unos 2 segundos.
- Auto off: la báscula se apaga automáticamente después de unos 60 segundos de inactividad.



1. Coloque la báscula sobre una superficie dura y nivelada.
2. Toque el logotipo de M-Swirl en el centro de la escala durante 2 segundos. La pantalla LCD se verá así.



3. Coloque la comida en la báscula, la pantalla LCD muestra el peso de la comida a.

### FUNCIÓN TARA

1. En el modo “Pesar”, coloque un recipiente en la balanza. El peso del contenedor se muestra en la pantalla LCD.



2. Presione el botón “TARA” para despejar el peso del recipiente e inserte la comida en el recipiente. La pantalla LCD solo muestra el peso de la comida.

\* Repita este proceso con la tecla “TARA” para adaptarse a más tipos de alimentos diferentes.



3. Cuando la comida y / o el recipiente se retiran del recipiente de pesaje, la pantalla LCD mostrará un valor de carga negativo. Presione la tecla “TARA”. Después de 2 segundos, la balanza cambia al “modo de pesaje”.



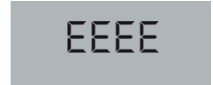
## CONVERSIÓN DE UNIDADES (g/kg/oz/lb`oz/fl`oz/ml)

En el modo “Pesar”, presione la tecla “UNIDAD” para convertir “g” u “oz”, etc. De acuerdo a lo pedido.



## PANTALLA DE SOBRECARGA

Si se excede el peso máximo, se mostrará el siguiente mensaje en la pantalla “EEEE”.



## PANTALLA DE BAJA POTENCIA

Cuando aparezca “Lo” en la pantalla, abra la tapa trasera de la batería y reemplace la batería nueva, observando la polaridad.



## LIMPIEZA

- Limpiar con un paño húmedo. No permita que entre agua en el cuerpo de la báscula.
- Nunca sumerja las partes eléctricas del producto en agua durante la limpieza o durante el uso. Nunca coloque el producto bajo agua corriente.
- Nunca use solventes o abrasivos, cepillos duros, metales u objetos afilados para limpiar. Los disolventes son perjudiciales para la salud y pueden dañar las piezas de plástico, mientras que los mecanismos y herramientas de limpieza abrasivos pueden rayar las superficies.

## ALMACENAMIENTO

Si es necesario, muévelo a un lugar fuera del alcance de niños y mascotas.

## ELIMINACIÓN ECOLÓGICA



Retirar la batería antes de desechar del dispositivo o unidad. No desechar baterías viejas con la basura doméstica; desecharlas en un punto de recogida de pilas y baterías usadas, en un punto limpio o en una tienda. Consultar con el ayuntamiento o el distribuidor para más información sobre su reciclaje.



Esta marca indica que el producto no debe desecharse con otros desechos domésticos dentro del marco regulatorio de los Estados Unidos. Para evitar dañar el medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recicle el dispositivo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, use los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con la tienda donde compró el producto. Las tiendas pueden recolectar el producto para su reciclaje de una manera respetuosa con el medio ambiente.

## **GARANTÍA**

- El fabricante otorga una garantía de acuerdo con las leyes del país de residencia del cliente por un período mínimo de un año a partir de la fecha de venta del dispositivo al usuario final.
- La garantía cubre solo defectos de material o de fabricación.
- Las reparaciones en garantía solo deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al enviar un reclamo de garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).
- La garantía no se aplica a:
  - Uso normal
  - Uso incorrecto, p. Ej. Sobrecargar el dispositivo con accesorios no aprobados.
  - Uso de fuerza, daño por influencias externas.
  - Daños causados por el incumplimiento del manual de usuario, p. Ej. B. Conexión a una fuente de alimentación inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación.
  - Dispositivo parcial o totalmente desmontado.

De acuerdo con nuestra política de mejora continua de productos, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y visuales sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



MasterChef  
THE TV SERIES

**Arovo BV**

Doblijn 26 - 1046 BN Amsterdam - The Netherlands

[www.arovo.com](http://www.arovo.com)

Made in CHN

Item no.: VRD919102104

Batch no.: 2021-7164

© 2021 Shine Television, LLC. MASTERCHEF and the MASTERCHEF logo are trademarks of Shine TV LLC and its related entities, and are used under license. All rights reserved.